

# نگاه آمریکایی به انقلاب ایران

زیرا معتقدند نویسنده‌گان غربی مخالف انقلاب، در صدد خراب کردن چهره واقعی انقلاب‌اند، خصوصاً اگر نویسنده آمریکایی باشد. در مقابل عده‌ای این کتب را معتبر از کتب فارسی نگاشته شده در داخل می‌دانند، زیرا معتقدند نویسنده با شرح و توصیف واقعیت سود یا زیانی نخواهد برد. بلکه سعی می‌کند با ذکر مطالب مستند و دقیق وجهه خود را حفظ نماید. نگارنده معتقد است ضمن قبول و بررسی این دو رأی در جای خود بهتر است اهل تحقیق به جای نقد انگیزه هم خود را بیشتر مصروف نقد اندیشه کنند. نقد انگیزه اگر در جای خود معتبر است اما نباید جایگزین نقد اندیشه شود.

## بررسی کتاب

در اینجا بخش‌های پانزده‌گانه کتاب را با همان ترتیب و عنوانی که در کتاب آمده، مرور می‌کنیم  
زمینه تحول:

در این بخش گوشه‌ای از تاریخ ایران (اوخر قاجار تا سقوط پهلوی) به طور اجمال مورد بررسی قرار می‌گیرد. معرفی موقعیت ژئوپلیتیکی ایران، توجه روس و انگلیس به آن، تأثیرات جنگ اول جهانی، ظهور خاندان پهلوی، توسعه سریع اقتصادی و صنعتی، فقدان توسعه سیاسی، حذف رضاشاه، شکل گیری جریانات سیاسی و قرار داشتن روحانیت در صاف اول مبارزه با بیگانه، تحولات ساختار اجتماعی و تغییر ترکیب طبقاتی ایران محتوای این بخش را تشکیل می‌دهد. در خاتمه با بررسی شخصیت استبداد زده ایرانیان از خانواده تا دولت پیش‌بینی می‌کند که حکومت جدید نیز این وضع را تغییر نخواهد داد.

تحول سیاسی - آغاز: در این بخش ابتدا به

## ابوالفضل رحیمی شاد

دانشجوی کارشناسی ارشد جامعه‌شناسی انقلاب

## مقدمه

پس از پیروزی انقلاب ایران کتب بسیاری در این زمینه توسط نویسنده‌گان غیر ایرانی به رشتہ تحریر درآمد. بخشی از آنها جنبه غیر علمی و روزنامه‌نگارانه دارد و بخش دیگر با رویکرد علمی نگاشته شده است. البته غیر علمی بودن به معنای نادرست یا بی‌اهمیت بودن نیست و منظور فقط برخوردار نبودن از روش‌های پذیرفته شده در محاذل علمی جهت بررسی مستله است و اینکه غالباً جنبه توصیفی و تاریخ‌نگاری دارند. در میان این گونه کتب رویکرد تئوری توطئه زیاد به چشم می‌خورد. کتاب حاضر نیز چنین شایه‌ای را در خواننده ایجاد می‌کند. اما به دلیل شغل نویسنده (کارمند عالی رتبه سفارت آمریکا در ایران) و حضور چهار ساله‌اش در ایران، آشنایی با زبان فارسی، آشنایی با چند تن از نخبگان سیاسی رژیم پهلوی و تماسها و ملاقاتهای مکرر با برخی سران انقلابی، کتاب حاضر خصوصاً خاطرات موجود در آن در خور توجه است.

این کتاب با شیوه توصیفی - تاریخی، بدون اتكا به چارچوب نظری به رشتہ تحریر درآمده. البته تحلیلهای از جانب نویسنده ارائه می‌شود که تأثیرپذیری وی از نظریه توسعه ناموزون و توقعات فزانینه را نشان می‌دهد. محدوده زمانی مورد توجه نگارنده از سالهای پیانی قاجار تا سال نخست جنگ ایران و عراق است.

کتاب در پانزده بخش تدوین شده که در ادامه به معرفی کوتاه هر بخش خواهیم پرداخت و در خاتمه نقاط قوت و ضعف آن بررسی می‌شود. اما پیش از معرفی محتوای کتاب ذکر یک نکته ضروری است. در نقد و بررسی کتبی از این دست گاهی با دو نظر رو به رو می‌شویم. برخی این کتب را سرشار از تحریف و مغالطه می‌دانند.

## درون انقلاب ایران

دکتر جان. دی. استمبل

ترجمه:  
دکتر بیژن چهره شجاعی



### درون انقلاب ایران

جان. دی. استمبل

منوچهر شجاعی

مؤسسه خدمات فرهنگی و سا

۱۷۰۰ نسخه، ۴۶۴ صفحه، ۱۳۷۷۰ تومان



تشريع ساخت سیاسی متمن کر رژیم و شخصیت اقتدارگرای شاه اشاره می‌کند و این دو مانع اصلی توسعه عنوان می‌کند. در ضمن معتقد است که ظاهرآ شاه در آن شرایط چاره‌ای جز این نداشت و با وجودی که پایگاه مردمی خود را از دست داد، توانست گامهای بلندی جهت توسعه اقتصادی، اجتماعی کشور بردارد. در ادامه به نقش بستگان شاه در برنامه‌های سیاسی و اقتصادی می‌پردازد و کارکرد دولت، بنیاد پهلوی، سواک و ارتش را توضیح می‌دهد. ترکیب این موارد را ریشه نارضایتها عنوان می‌کند که شاه نیز متوجه آن شد و در صدد تغییر برآمد اما این اعمال را نیز نادرست می‌داند، خصوصاً که در زمان مناسب آن صورت نگرفت.

تکراری است و حذف آن هیچ تأثیری در روند کار ندارد. اشاره به موادی همچون: بیماری شاه، واقعه سینما رکس آبادان، اختلاف آیت الله خمینی و آیت الله شریعتمداری، عدم برخورد قاطع با شورشیان، ماجرای ۱۷ شهریور و... که در طول کار و سایر بخشها نیز مطرح شده است.

تودیدهای شاه - بسیج مخالفین: در این بخش نخست به توضیح وضع روانی - شخصیتی شاه پرداخته می‌شود و با ذکر جمله‌ای از شاه به این مضمون که (حاضر نیستم به خاطر خودم ملت را نابود کنم) به گونه‌ای ساده‌لوحانه وی شخصی احساساتی و مردم‌دوست معرفی می‌شود و همین ویژگی نیز از دیگر دلایل سقوط رژیم عنوان می‌گردد. سپس، مسئله اخراج امام از نجف و اقامت ایشان در پاریس بازگو می‌شود که به زعم نویسنده بسیار به نفع ایشان و ضرر شاه تمام شد. همچین رد پیشنهاد ترور امام از جانب شاه و دوربین ججه ملی و نهضت آزادی در گردن از مشروطه خواهی به انقلاب در ماههای واپسین عمر رژیم به دلیل حذف نشدن از صحنه رقابت دیگر مطالب این بخش است.

سراشیب سقوط: بحران ماههای آخر، روی کار آمدن ازهاری، تشدید اعتصابات، مخالفت با آمریکا خروج خارجهای از کشور، فرار بستگان شاه، راهبینایی تاسوعاً و عاشوراً و باز هم عدم برخورد با انقلابیون مطالب نیمه اول این بخش است. سپس به تغییر شعارهای از حالت سلبی به ایجابی و ابراز تمایل به حکومتی دینی اشاره می‌کند و باز مطلبی می‌نویسد که تقویت‌کننده احتمال

خصوصاً اینکه بیماری وی در این دوران شدت گرفته بود. در انتهای این بخش بدون ذکر نام به رفت و آمدهای برخی روحانیون در سال ۱۹۷۷ به سفارت آمریکا اشاره می‌کند و همین موارد را عامل پذیرش تئوری توطه از جانب برخی افراد در انقلاب ایران می‌داند. البته در بخش‌های بعدی به موارد دیگری نیز اشاره می‌کند.

رویارویی انتخاب قایدی: آنچه به عنوان عامل شتابزا در تئوریهای انقلاب وجود دارد، محتوای این بخش را تشکیل می‌دهد. برخورد غلط شاه با روحانیت، مقاله روزنامه اطلاعات (رشیدی مطلق)، ورود کارتر در کریسمس به ایران، اختلاف نظر نخبگان سیاسی حاکم از جمله مواردی است که به عقیده نویسنده هیزم انقلاب را شعله ور ساخت. البته تغییر قیمت نفت، مشکلات اقتصادی، تورم جمعیت در شهرها، سازماندهی مجدد گروههای سیاسی و تعویض سران حکومت توسط شاه نیز جایگاه مناسبی در تحلیلهای وی دارد. در اینجا نیز مسئله‌ای را مطرح می‌کند که نشان می‌دهد برخی افراد در آمریکا از برهم خودن اوضاع در ایران خوشحال می‌شوند. (اشاره به سخنرانی مایر سفیر آمریکا در سالهای ۴۳ - ۱۳۴۱) در ایران، که در شرایط شروع بحران‌ها و نارضایتهای مردم و مخالفان با آمریکا عنوان کرد که امینی، کاندیدای آمریکا برای نخست وزیری بود، و این مسئله در ایران بازتابی خشن داشت).

میان پرده گمراه‌کننده: مطالب این بخش

تحول سیاسی - مخالفین: در این بخش روحیه بیگانه سیزی ایرانیان مجدداً تشریح شده و مصاديق تاریخی آن را نشان می‌دهد. نویسنده مخالفین شاه را در دو گروه روحانی و غیر روحانی جای می‌دهد و اثلاف آنها را از مهم‌ترین علل شکل‌گیری و پیروزی انقلاب می‌داند. به دنبال توضیح زمینه‌سازیهای شریعتی و دکترین ولایت فقیه امام، آنچه اسکاچیل راجع به انقلاب ایران ابراز داشته مطرح می‌شود. (ساخته شدن انقلاب ایران نه اتفاق افتادن آن). بالاخره به اعلام فضای باز سیاسی به علت فشار دولت کارتر بر شاه و مهیا شدن زمینه فعالیت مخالفان خصوصاً جبهه ملی، نهضت آزادی، فدائیان و مجاهدین اشاره می‌کند و این را نیز در کنار اثلاف، علت مهمی در شکل‌گیری انقلاب قلمداد می‌کند.

آمریکا در ایران: در این بخش تاریخچه ورود آمریکا به ایران و نفوذش در حکومت پهلوی مورد بررسی قرار می‌گیرد. مسائلی چون رقابت آمریکا با روس و انگلیس، دخالت در امور داخلی ایران، وابستگی ساختاری و روانی رژیم و شخص شاه به آمریکا مد نظر نویسنده است و به تقد آنها می‌پردازد. مثلاً وابستگی تام رژیم به آمریکا یا امکان دخالت‌های آمریکا در تمام شئون سیاسی ایران را رد می‌کند و به موارد مخالفتهای شدید شاه با رؤسای جمهور آمریکا اشاره می‌کند. اما برخلاف این اظهار نظرها، فشار کارتر جهت اعلام فضای باز سیاسی و کاهش فروش تسليحات نظامی را دو شوک روحی شدید برای شاه می‌داند.

برخورد غلط شاه با روحانیت، مقاله روزنامه اطلاعات (رشیدی مطلق)،  
ورود کارتر در کریسمس به ایران،

اختلاف نظر نخبگان سیاسی حاکم از جمله مواردی است که  
به عقیده نویسنده هیزم انقلاب را شعله ور ساخت.

البته تغییر قیمت نفت، مشکلات اقتصادی،

تورم جمعیت در شهرها، سازماندهی مجدد گروههای سیاسی  
و تعویض سران حکومت توسط شاه نیز جایگاه مناسبی  
در تحلیلهای وی دارد

توطئه است. مصاحبه‌ای از کارتر که در تاریخ ۷ دسامبر یعنی ۶۴ روز پیش از پیروزی انقلاب را می‌آورد و معتقد است در این مصاحبه کارتر پیشایش پرونده شاه را بست و به سلطنت خاتمه داد.

این نتیجه‌گیری از پاسخ کارتر به سوال راجع به حکومت آنی در ایران برآمده است: «ما دوست داریم شاه هم در دولت آینده نقشی داشته باشد، اما خواست اصلی به مردم ایران برمی‌گردد.» انتهای این بخش به ماجراجی تخته‌وزیری بختیار تا شب ۲۲ بهمن می‌پردازد.

بدست گرفتن قدرت: در این بخش، جریانات پس از ورود امام، تلاش بختیار جهت آرام ساختن اوضاع و بی نتیجه ماندن آن، نقش چریکها و مجاهدین در پیروزی انقلاب، مخالفت مشترک چریک‌ها و مجاهدین (چیها) و روحانیت با دولت مؤقت، مأموریت هایزد در تهران و بالاخره مسالمه فرار بستگان رژیم و مستشاران خارجی و رقابت انقلابیون برای ضبط و استفاده از اموال شخصی آنها بررسی شده است.

طلوغ عصر اسلام: این بخش حاوی مطالی است تاریخی - استدلالی و می‌تواند موضوعات متنوع تحقیقی از دل آن به منظور بررسی صحت و سقم مطالب خارج شود. نهضت آزادی و رهبر آن بازگان، روحانیت انقلابی و امام و مسائل پیرامون آنها محتوای این بخش را تشکیل داده است. اختلاف نظرهای بازگان با چیها و امام در مسائلی چون «رابطه با آمریکا»، اشغال سفارت، اعدام‌های سریع و حساب نشده، تشکیل کمیته و دخالت آنها در امور کشور و از همه مهم‌تر پیش‌نویس قانون اساسی بخشی از این مطالب‌اند. در ادامه نظراتش را درباره امام و عملکرد ایشان بیان می‌کند.

تبول بحران در قالب یک نهاد اجتماعی: محور اصلی این بخش رویارویی میانه روها و تندروها به ویژه در جریان گروگانگیری و تصویب قانون اساسی است.

در مورد گروگانگیری اعضاء سفارت آمریکا به مواردی چون عواقب اقتصادی - سیاسی ناگوار آن برای ایران، تلاشهای بی نتیجه دولت موقت و بنی صدر و در مقابل، کسب امتیاز این جریان توسط روحانیت خصوصاً آیت‌الله بهشتی با به میان آمدن پای الجزایرها و بالاخره بهره‌ای که

نویسنده در مورد ضعف عملکرد و اطلاعات آمریکاییها می‌نویسد  
اختلاف سیاست وزارت خارجه  
به دلیل گوناگونی اطلاعات در دسترس هریک بود



## تحلیلهایی از جانب نویسنده ارائه می‌شود که تأثیرپذیری وی از نظریه توسعه ناموزون و توقعات فزاینده را نشان می‌دهد

ایرانیها می‌توانستند از آن شرایط به وجود آمده ببرند که با طرح درخواستهای نامعقول فرصت را از دست دادند، اشاره می‌کنند.  
در مورد قانون اساسی نیز به بخش‌های پیامون آن و مخالفتهای بعضی از مراجع و رأی ندادن ایشان به قانون اساسی می‌پردازد.

نویسنده مخالفین شاه را در دو گروه روحانی و غیر روحانی جای می‌دهد و ائتلاف آنها را از مهم‌ترین علل شکل‌گیری و پیروزی انقلاب می‌داند

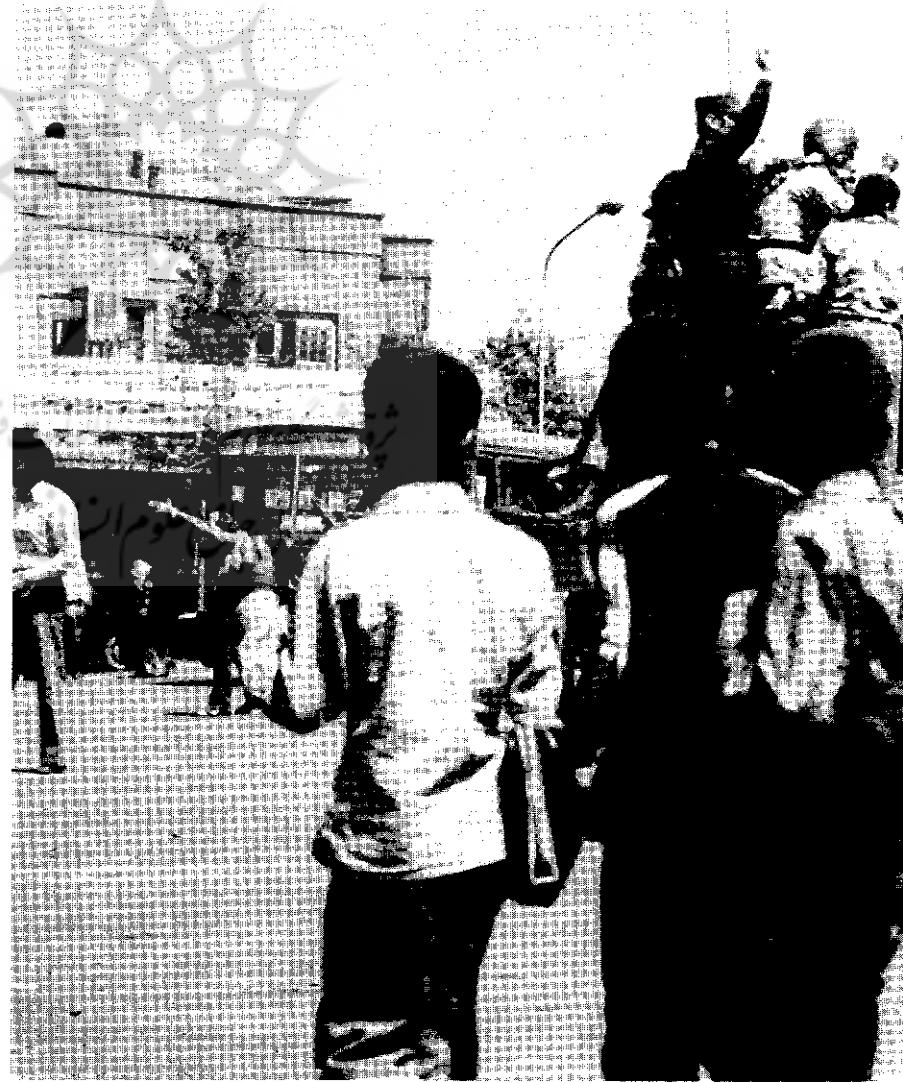
بن بست درمانگی: بحث این قسمت مجددًا با عواقب گروگانگری و بهره‌برداری شوروی از شرایط ایجاد شده آغاز می‌شود. سپس نویسنده به سراغ فعالیتها و تلاشهای حزب جمهوری جهت بلوكه کردن قدرت می‌رود و تلاش می‌کند تا نشان دهد آنچه این حزب می‌خواست همه قدرت بود نه سهمی از آن و شواهدی برای اثبات این مدعای گردآوری کرده است.  
مثلاً راجع به اولین انتخابات مجلس می‌نویسد: حزب جمهوری ۱۳۰ کرسی از ۲۱۰ کرسی مجلس را از آن خود کرد، اما به این هم راضی نبود، چرا که ۶۰ نفر از منتخبین مردم را که از اعضاء حزب نبودند به بهانه جاسوسی به استناد مدارک مکشوفه از سفارت از ورود به مجلس بازداشت و رأی آنها را باطل کرد و سودی که از این عمل برداشت حذف رقیب در سایر عرصه‌ها و تحمل نخست وزیر مورد نظرشان (رجایی) به رئیس جمهور وقت (بنی‌صدر) بود.<sup>۱</sup>

انتخاب و تحول ایران: بیشتر مطالب این بخش تکراری است که می‌شود در این میان به تصمیمات زیرکانه رهبر، امکانات شاه جهت رویارویی با مخالفین، شکست ائتلافها پس از پیروزی، استفاده تمام از مذهبیها پس از گذشت چند ماه از پیروزی، برخورداری مسئولین از ایدنولوژی حذفی تا جذبی و بالآخره عدم کارایی ارتش اشاره کرد.

در انتهای جملاتی سوالی که همه با «چه می‌شد اگر...» آغاز می‌شوند آورده شده که بیشتر آنها می‌تواند ایده‌ای جهت آغاز یک کار پژوهشی باشد. مثلاً چه می‌شد اگر شاه زمینه مشارکت سیاسی مخالفین را فراهم می‌کرد؟ چه می‌شد اگر در همان آغاز منازعه شورای سلطنت پذیرفته و تشکیل می‌شد؟ چه می‌شد اگر به جای تبعید [آیت...] خمینی ایشان را اعدام می‌کرد؟ و چه می‌شد اگرهاي دیگر.

این قسمت گرچه مختصر است اما می‌توان آن را بحث انگیزترین بخش کتاب خواند. در

بزرگ جلوه دادن برخی وقایع و از قلم انداختن وقایع دیگر این گمان را تقویت می‌کند که نویسنده در صدد تلقین مدعیات خود به خواننده است



ضمون پاسخهای فرضی نویسنده به سوالات خود نیز خواندنی است.

انتخاب و تحول، آمریکا در صفحات این بخش با کارهایی که ایالت متحده به زعم نویسنده می‌توانست انجام دهد تا جلوی انقلاب را بگیرد آشنا می‌شویم. در ضمن مسائلی عنوان می‌شود که می‌تواند تقویت کننده مجدد تئوری توطئه باشد.

نویسنده در مورد ضعف عملکرد و اطلاعات آمریکایی‌ها نویسد اختلاف سیا با وزارت خارجه به دلیل گوناگونی اطلاعات در دسترس هر یک بود. نویسنده با اشاره به نامه‌ای که دو سال قبل از انقلاب ایران تاریخ و شماره شده و در آن امام خمینی، شهید بهشتی، بختیار و بازرگان به عنوان رهبران وقایع آینده مطرح شده‌اند و در سفارت موجود است، می‌گوید که آمریکا می‌بایست با برقراری رابطه با آنها بر این جریان تأثیر می‌گذارد.

جالب اینکه می‌گوید در چنین وضعی و با وجود چنین نامه‌ای سازمان سیا ایران را حتی در وضعیت پیش از انقلاب هم تصور نمی‌کرد. با مطالعه کتاب جزئیات پیشتری در این باب خواهد.

اهمیت انقلاب ایران: در بخش پایانی کتاب به تأثیر انقلاب بر روند امور داخلی و جریانات بین‌المللی پرداخته می‌شود. بی‌ثبات شدن منطقه، به خطر افتادن منافع ایالات متحده، ترس از ترویج بین‌دارگاری در کشورهای همسایه، جنگ ایران و عراق، افراطی‌گریهای مذهبیون، اعمال خلاف عرف بین‌الملل، ضعفهای بین‌دادی تئوریک و فلسفی انقلاب، سخت‌گیری بر مردم، تضعیف علوم انسانی در دانشگاهها و... رئوس مطالبی است که آورده شده. در پایان کتاب مجدداً تحلیلی برای شکل گیری انقلاب، جرایی و چگونگی آن با مضامین تئوری توقعات فرازینه الیه بدون اشاره مستقیم به آن انجام می‌شود.

نقاط قوت کتاب

- شرح وقایع به همراه تاریخ دقیق و بررسی آن از جوانب و رویکردهای مختلف و عدم اکتفا به واقعه‌زنگاری.
- اشتمال بر اطلاعاتی که تنها فردی آشنا به دیگر سوی ماجرا می‌تواند داشته باشد.
- گذر از توصیف و پرداختن به تحلیل گرچه

مبنا نیز ندارد.

۴- دسته‌بندی منطقی مطالب و تسلیل بخشهای کتاب.

۵- ترجمه ساده، روان و بی‌تكلف.

۶- وفاداری متوجه به متن حقیقتی که عبارات و واژه‌ها و اسمای گاهی با عرف و فرهنگ جامعه ما ناهمخوان است.

۷-

ذکر خطاهای نویسنده حتی در قید نامها.

کاسته‌های کتاب

۱- عدم رعایت بی‌طرفی و انتخاب گزینشی تاریخ به شکلی که می‌توان آن را در بعضی موارد تحریف تاریخ خواند.

۲- گرچه نویسنده قبل از انقلاب و در جریان آن در ایران بوده، خواست مردم و اقدامات آنها نمی‌بایست از چشم او پنهان مانده باشد. اما اثری از آن دیده نمی‌شود و انقلاب را بر مبنای عملکرد نخیگان بروزی کرده است.

۳- تکرار مطالب، فراوان به چشم می‌آید، تا جایی که سیاری از صفحات کتاب بدون لطمہ زدن به کلیت آن قابل حذف است.

۴- ضمن برخورداری از مستندات و محکمات، مطالب خلاف واقع در کتاب کم نیست. که حتی در صورت سهوی بودن عیب بزرگی به حساب می‌آید. مثلاً در صفحه ۶۴ کتاب علت مرگ حاج آقا

مصطفی در عراق سانحه اتومبیل عنوان می‌شود و اینکه امام عامل آنرا ساواک معرفی کرده‌اند.

در صورتی که مرگ ایشان هنوز هم مشکوک است و هیچ وقت سانحه اتومبیل و

دخالت ساواک حداقل به طور علني از جانب امام اعلام نگردید.

۵- تناقض‌گویی در مطالب: در صفحه ۷۲ اعضاء اولیه حزب جمهوری را مخالف آراء و عقاید مترقبی امام و دکتر شریعتی معرفی می‌کند و دو صفحه بعد امام را صاحب عقیده‌ای ارجاعی می‌داند که مایل به بازگشت به ۱۳۰۰ سال قل است.

۶- عدم شناخت دقیق احزاب و رهبران اصلی آنکه برای چنین فردی خطای بزرگی است.

مثلاً در چند جا از مجاهدین ابراهیم بیزدی نام می‌برد. در صورتی که چنین حزب و گروهی قبل و بعد از انقلاب وجود خارجی نداشته، همچنین مجاهدین با دنباله خلق و انقلاب اسلامی باید از هم جدا شوند تا دیگر خطاهای موجود رفع گردد. ۷- در برشی صفحات و برای بیان پاره‌ای

#### پی‌نوشت:

۱- همان‌گونه که در نقد کتاب، اشاره خواهد شد، اخبار و تحلیلهای غیر واقعی در لایه‌ای مطالب آن از جمله بدیهی است که مورد خاص - به وفور دیده می‌شود. این نکته بدیهی است که استاد لانه جاسوسی به دست دانشجویان تسخیر کننده سفارت، کشف شد و اگر چه حزب جمهوری اسلامی تسخیر سفارت را تایید کرده، اما هیچ ارتباط سازمانی میان حزب و تسخیر کنندگان وجود نداشت تا به زعم نویسنده برای مخالفان حزب، پرونده‌سازی شود.